Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/2248

7.11.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2025/2248,

annettu 4 päivänä marraskuuta 2025,

lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyvistä tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä Espanjassa ja täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2076 kumoamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2025) 7515)

(ainoastaan espanjankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta (”eläinterveyssäännöstö”) 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 ([1]) ja erityisesti sen 259 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Lumpy skin -tautiviruksen aiheuttama tartunta on nautaeläinten vektorivälitteinen tartuntatauti. Sen esiintyminen voi vaikuttaa merkittävästi asianomaisiin eläinkantoihin ja maatilojen kannattavuuteen, ja se voi myös häiritä kyseisten eläinten ja niistä saatavien tuotteiden lähetysten siirtoja unionissa ja niiden vientiä kolmansiin maihin.

(2) Kun lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan taudinpurkaus ilmenee nautaeläimissä, on olemassa vakava riski kyseisen taudin leviämisestä muihin nautaeläinten pitopaikkoihin erityisesti sen vuoksi, että tauti on vektorivälitteinen.

(3) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2020/687 ([2]) täydennetään sääntöjä, jotka koskevat sellaisten luetteloitujen tautien torjuntaa, joita tarkoitetaan asetuksen (EU) 2016/429 9 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa ja jotka määritellään luokkien A, B ja C taudeiksi komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2018/1882 ([3]). Delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 ja 22 artiklassa säädetään rajoitusvyöhykkeen perustamisesta silloin, kun puhkeaa luokan A tauti, mukaan lukien lumpy skin -tautiviruksen aiheuttama tartunta, sekä tietyistä rajoitusvyöhykkeellä sovellettavista toimenpiteistä. Lisäksi kyseisen delegoidun asetuksen 21 artiklan 1 kohdassa säädetään, että rajoitusvyöhykkeen on muodostuttava vähintään suojavyöhykkeestä, valvontavyöhykkeestä ja tarvittaessa suoja- ja valvontavyöhykkeiden ympärillä tai niiden vieressä olevista muista rajoitusvyöhykkeistä.

(4) Komission täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2025/2076 ([4]) vahvistetaan lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyviä tiettyjä väliaikaisia kiireellisiä toimenpiteitä Espanjassa. Täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2025/2076 edellytetään muun muassa, että kyseisessä jäsenvaltiossa perustetaan delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 mukaisesti rajoitusvyöhyke, jonka on katettava kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä luetellut alueet.

([1]) EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Komission delegoitu asetus (EU) 2020/687, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa koskevien sääntöjen osalta (EUVL L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/1882, annettu 3 päivänä joulukuuta 2018, tiettyjen taudinehkäisy- ja taudintorjunta-sääntöjen soveltamisesta luetteloitujen tautien eri luokkiin ja sellaisten lajien tai lajien ryhmien luettelon laatimisesta, jotka aiheuttavat merkittävän riskin kyseisten luetteloitujen tautien leviämiselle (EUVL L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2076, annettu 10 päivänä lokakuuta 2025, lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaan tartuntaan liittyvistä tietyistä väliaikaisista kiireellisistä toimenpiteistä Espanjassa (EUVL L, 2025/2076, 13.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2076/oj).

(5) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2076 hyväksymisen jälkeen Espanja on ilmoittanut komissiolle 16 uudesta lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan taudinpurkauksesta pitopaikoissa, joissa pidettiin nautaeläimiä, Alt d'Ampordàn, Baix Empordàn, Garrotxan, Gironèsin, Maresmen, Osonan, Pla de l'Estanyn, Selvan ja Valles Orientalin alueilla Gironan maakunnassa Katalonian itsehallintoalueella 8–27 päivänä lokakuuta 2025. Lisäksi Ranska on ilmoittanut samana ajanjaksona kahdeksasta lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan taudinpurkauksesta pitopaikoissa, joissa pidettiin nautaeläimiä, alueilla, jotka sijaitsevat lähellä Katalonian itsehallintoaluetta Espanjassa. Espanja on perustanut kyseisten taudinpurkausten vuoksi Katalonian itsehallintoalueella suoja- ja valvontavyöhykkeitä, joilla sovelletaan delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 vahvistettuja taudintorjuntatoimenpiteitä.

(6) Suoja- ja valvontavyöhykkeiden koko sekä niillä sovellettavien toimenpiteiden voimassaoloaika perustuvat asetuksen (EU) 2016/429 64 artiklan 1 kohdassa säädettyihin kriteereihin ja delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 vahvistettuihin sääntöihin. Suoja- ja valvontavyöhykkeiden koon sekä niillä sovellettavien toimenpiteiden voimassaoloajan valintaan sovellettavissa kriteereissä otetaan huomioon lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan esiintymisalueiden epidemiologisen tilanteen lisäksi myös muita epidemiologisia tekijöitä, mukaan lukien maantieteelliset parametrit sekä riski taudin leviämisestä. Tässä päätöksessä säädettyjen toimenpiteiden kestosta päätettäessä on otettu huomioon myös Maailman eläintautijärjestön (WOAH) maaeläinten terveyttä koskevan säännöstön kansainväliset standardit ([5]).

(7) Asetuksessa (EU) 2016/429 ja erityisesti sen 69 artiklassa säädetään, että jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi käyttää hätärokotuksia, jos se on tarpeen pidettävissä eläimissä esiintyvän luetteloidun taudin tehokkaan torjunnan varmistamiseksi. Tätä varten toimivaltaisen viranomaisen on perustettava rokotusvyöhykkeet ja pantava täytäntöön tietyt vaatimukset täyttävä virallinen rokotussuunnitelma. Komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2023/361 ([6]), jolla täydennetään asetusta (EU) 2016/429, vahvistetaan muun muassa erityiset säännöt, joita jäsenvaltioiden on noudatettava käyttäessään nautaeläinten hätärokotuksia luetteloidun taudin ehkäisemiseksi tai torjumiseksi. Kyseisessä delegoidussa asetuksessa vahvistetaan myös edellytykset, joiden täyttyessä rokotettujen eläinten ja niistä saatavien tuotteiden siirrot voidaan sallia. Lumpy skin -taudin aiheuttamaa tartuntaa vastaan annettavia hätärokotuksia koskevat erityisedellytykset vahvistetaan kyseisen delegoidun asetuksen liitteessä IX.

(8) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2022/140 ([7]) vahvistetaan unionin antigeeni- ja rokotepankkeja sekä diagnostisten reagenssien pankkeja koskevat säännöt. Kyseisen täytäntöönpanoasetuksen 8 artiklassa vahvistetaan menettelyyn liittyvät ja tekniset vaatimukset, joiden mukaisesti jäsenvaltiot voivat hätätilanteessa pyytää – myös lumpy skin -tautiviruksen aiheuttaman tartunnan vastaisia – rokotteita rokotepankeista.

(9) Espanja toimitti komissiolle 8 päivänä lokakuuta 2025 delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 6 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisesti alustavat tiedot virallisesta rokotussuunnitelmasta, joka koskee lumpy skin -taudin aiheuttamaa tartuntaa vastaan annettavaa hätärokotusta, sekä yksityiskohtaiset tiedot rokotusvyöhykkeen maantieteellisestä ja hallinnollisesta soveltamisalasta, niiden pitopaikkojen lukumäärästä, joissa rokotuksia annetaan, rokotettavien eläinten lukumäärästä ja rokotusten kestosta. Lisäksi Espanja pyysi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2022/140 8 artiklan mukaisesti riittävää määrää rokoteannoksia unionin rokotepankista, jotta hätärokotukset voidaan aloittaa Gironan maakunnassa sijaitsevalla rajoitusvyöhykkeellä.

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/

([6]) Komission delegoitu asetus (EU) 2023/361, annettu 28 päivänä marraskuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen eläinlääkkeiden käyttöä tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisyyn ja torjuntaan koskevien sääntöjen osalta (EUVL L 52, 20.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

([7]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/140, annettu 16 päivänä marraskuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 soveltamissäännöistä unionin antigeeni- ja rokotepankkien sekä diagnostisten reagenssien pankkien osalta (EUVL L 23, 2.2.2022, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/140/oj).

(10) Edellytykset, joita Espanjan on noudatettava toteuttaessaan hätärokotuksia lumpy skin -tautiviruksen aiheuttamaa tartuntaa vastaan, sekä eläinten ja niistä saatavien tuotteiden siirtoihin rokotusalueelta sovellettavat riskinvähentämistoimenpiteet vahvistetaan delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX. Näiden edellytysten mukaisesti rokotuksia voidaan antaa rokotusvyöhykkeellä I tai rokotusvyöhykkeellä II sen mukaan, onko lumpy skin -tautiviruksen aiheuttama tartunta vahvistettu.

(11) Rokotusvyöhykkeiden tyyppiä, kokoa ja kestoa voi olla tarpeen mukauttaa epidemiologisen tilanteen kehittymisen ja rokotuskampanjoiden edistymisen perusteella, erityisesti kun otetaan huomioon rokotuskattavuuden kehittyminen. Näin ollen tämän päätöksen liitteessä on tarpeen ilmoittaa rokotusvyöhykkeiden kestoa koskevat päivämäärät.

(12) Kun otetaan huomioon nykyinen epidemiologinen tilanne ja riski siitä, että lumpy skin -tautiviruksen aiheuttama tartunta leviää vähäoireisten tartunnan saaneiden nautaeläinten välityksellä, on tarpeen kieltää tällaisten eläinten siirrot tämän päätöksen liitteessä vahvistetuilta suoja- tai valvontavyöhykkeiltä määräpaikkoihin, jotka sijaitsevat kyseisten suoja- tai valvontavyöhykkeiden rajojen ulkopuolella Espanjassa tai kyseisen jäsenvaltion ulkopuolella.

(13) Jotta estetään tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja vältetään se, että kolmannet maat asettaisivat kaupalle perusteettomia esteitä, suoja- ja valvontavyöhykkeiksi sekä rokotusvyöhykkeeksi määritetyt alueet olisi vahvistettava tämän päätöksen liitteessä, ja kyseisten toimenpiteiden kesto olisi vahvistettava yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion kanssa.

(14) Oikeudellisen selkeyden varmistamiseksi rajoitusvyöhykkeen ja rokotusvyöhykkeen maantieteellinen soveltamisala ja kesto olisi määriteltävä selkeästi, jotta estetään taudin leviäminen edelleen Espanjassa ja sieltä muihin jäsenvaltioihin tai kolmansiin maihin. Epidemiologisen tilanteen vuoksi tämän päätöksen säännöksiä olisi sovellettava mahdollisimman pian.

(15) Täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2076 olisi sen vuoksi kumottava ja korvattava tällä päätöksellä.

(16) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Espanjan on

a) perustettava delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 artiklan mukaisesti ja siinä vahvistetuin edellytyksin rajoitusvyöhyke, joka muodostuu suoja- ja valvontavyöhykkeistä. Suojavyöhykkeisiin ja valvontavyöhykkeisiin on kuuluttava vähintään liitteessä I sellaisiksi luetellut alueet;

b) perustettava delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX olevan 1 osan mukaisesti ja siinä vahvistetuin edellytyksin rokotusvyöhykkeet I ja II. Näihin rokotusvyöhykkeisiin on kuuluttava vähintään liitteessä II luetellut alueet;

c) sekä säädettävä, että suoja- ja valvontavyöhykkeillä ja tämän artiklan a ja b alakohdassa tarkoitetuilla rokotusvyöhykkeillä I ja II vaadittavia toimenpiteitä sovelletaan vähintään liitteissä lueteltuihin päivämääriin saakka.

2 artikla

Espanjan on kiellettävä nautaeläinten siirrot liitteessä I vahvistetuilta suoja- tai valvontavyöhykkeiltä määräpaikkaan, joka sijaitsee kyseisten suoja- tai valvontavyöhykkeiden rajojen ulkopuolella tai kyseisen jäsenvaltion ulkopuolella, kyseisessä liitteessä lueteltuihin päivämääriin saakka.

3 artikla

Kumotaan täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2076.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Espanjan kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 4 päivänä marraskuuta 2025.

Komission puolesta
Olivér VÁRHELYI
Komission jäsen

LIITE I

Vahvistetun taudinpurkauksen ympärille perustetut suoja- ja valvontavyöhykkeet

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
Alt d'Ampordàn, Baix Empordàn, Garrotxan, Gironesin, Maresmen, Osonan, Pla de l'Estanyn, Selvan ja Valles Orientalin alueet ES-LSD-2025-00001 ES-LSD-2025-00002 ES-LSD-2025-00003 ES-LSD-2025-00004 ES-LSD-2025-00005 ES-LSD-2025-00006 ES-LSD-2025-00007 ES-LSD-2025-00008 ES-LSD-2025-00009 ES-LSD-2025-00010 ES-LSD-2025-00011 ES-LSD-2025-00012 ES-LSD-2025-00013 ES-LSD-2025-00014 ES-LSD-2025-00015 ES-LSD-2025-00016 ES-LSD-2025-00017 ES-LSD-2025-00018	Suojavyöhyke: The following municipalities from the region of Alt d'Ampordà: — Agullana — Albanyà — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Cantallops — Capmany — Castelló d'Empúries — Cistella — Colera — Darnius — Escala (L') — Espolla — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Garriguella — Jonquera (La) — Lladó — Llançà — Llers — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Peralada — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Portbou — Rabós — Riumors — Roses — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana	5.12.2025

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Terrades — Torroella de Fluvià — Vajol (La) — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilamaniscle — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Colomers — Corçà — Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Foixà — Forallac — Garrigoles — Jafre — Palamós — Pera (La) — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Serra de Daró — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Ullà — Ultramort — Vall-llobrega — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Garrotxa: — Beuda — Maià de Montcal The following municipalities from the region of Girones: — Aiguaviva — Bescanó — Bordils — Campllong — Canet d'Adri — Cassà de la Selva — Celrà — Cervià de Ter — Flaçà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Gregori — Sant Joan de Mollet — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix — Viladasens The following municipalities from the region of Maresme: — Torderes The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Banyoles — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit — Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Selva: — Anglès — Blanes — Brunyola — Caldes de Malavella — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Santa Coloma de Farners — Sils — Tossa de Mar — Vidreres — Vilobí d'Onyar	
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Alt d'Ampordà: — Agullana — Albanyà — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Cantallops — Capmany — Castelló d'Empúries — Cistella	6.12.2025– 22.12.2025

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Colera — Darnius — Escala (L') — Espolla — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Garriguella — Jonquera (La) — Lladó — Llançà — Llers — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Peralada — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Portbou — Rabós — Riumors — Roses — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana — Terrades — Torroella de Fluvià — Vajol (La) — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilamaniscle — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Colomers — Corçà	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Foixà — Forallac — Garrigoles — Jafre — Palamós — Pera (La) — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Serra de Daró — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Ullà — Ultramort — Vall-llobrega — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Garrotxa: — Beuda — Maià de Montcal The following municipalities from the region of Girones: — Aiguaviva — Bescanó — Bordils — Campllong — Canet d'Adri — Cassà de la Selva — Celrà — Cervià de Ter — Flaçà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya — Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Gregori — Sant Joan de Mollet — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix — Viladasens The following municipalities from the region of Maresme: — Torderes The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Banyoles — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Selva: — Anglès — Blanes — Brunyola — Caldes de Malavella — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Santa Coloma de Farners — Sils — Tossa de Mar — Vidreres — Vilobí d'Onyar	
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Baix Empordà — Begur — Fontanilles — Gualta — Mont-ras — Palafrugell — Palau-sator — Pals — Parlavà — Regencós — Torrent — Ullastret The following municipalities from the region of Garrotxa: — Argelaguer — Besalú — Castellfollit de la Roca — Mieres — Montagut i Oix — Olot — Planes d'Hostoles (Les) — Preses (Les) — Riudaura — Sales de Llierca — Sant Aniol de Finestres — Sant Feliu de Pallerols — Sant Ferriol — Sant Jaume de Llierca — Sant Joan les Fonts — Santa Pau — Tortellà — Vall de Bianya (La) — Vall d'en Bas (La) The following municipalities from the region of Maresme: — Arenys de Mar — Arenys de Munt — Argentona — Caldes d'Estrac	22.12.2025

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	— Calella — Canet de Mar — Dosrius — Malgrat de Mar — Mataró — Palafolls — Pineda de Mar — Sant Andreu de Llavaneres — Sant Cebrià de Vallalta — Sant Iscle de Vallalta — Sant Pol de Mar — Sant Vicenç de Montalt — Santa Susanna The following municipalities from the region of Osona: — Brull (El) — Calldetenes — Espinelves — Folgueroles — Gurb — Malla — Manlleu — Masies de Roda (Les) — Roda de Ter — Rupit i Pruit — Sant Julià de Vilatorta — Sant Pere de Torelló — Sant Sadurní d'Osormort — Santa Eugènia de Berga — Santa Maria de Corcó — Seva — Taradell — Tavèrnoles — Tavertet — Tona — Vic — Vidrà — Viladrau — Vilanova de Sau The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Camós — Porqueres — Sant Miquel de Campmajor The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Camprodon — Molló — Sant Pau de Segúries The following municipalities from the region of Selva: — Amer — Arbúcies — Breda — Cellera de Ter (La) — Hostalric — Osor — Riells i Viabrea — Sant Feliu de Buixalleu — Sant Hilari Sacalm — Susqueda	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	The following municipalities from the region of Valles Oriental: — Aiguafreda — Campins — Cànoves i Samalús — Cardedeu — Figaró-Montmany — Fogars de Montclús — Franqueses del Vallès (Les) — Garriga (La) — Gualba — Llinars del Vallès — Montseny — Roca del Vallès (La) — Sant Antoni de Vilamajor — Sant Celoni — Sant Esteve de Palautordera — Sant Pere de Vilamajor — Santa Maria de Palautordera — Tagamanent — Vallgorguina — Vilalba Sasserra	
Oksitanian alue, Ranska FR-LSD-2025-00084 FR-LSD-2025-00085 FR-LSD-2025-00086 FR-LSD-2025-00088 FR-LSD-2025-00089 FR-LSD-2025-00090 FR-LSD-2025-00093 FR-LSD-2025-00094	Suojavyöhyke: The following municipalities from the region of Ripolles: — Campelles — Llanars — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia	27.11.2025
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Ripolles: — Campelles — Llanars — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia	28.11.2025– 14.12.2025
	Valvontavyöhyke: The following municipalities from the region of Alt Urgell: — Cava — Josa i Tuixén — Pont de Bar (El)	14.12.2025

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	The following municipalities from the region of Bergueda: — Bagà — Berga — Borredà — Castell de l'Areny — Castellar de n'Hug — Cercs — Fígols — Gisclareny — Gósol — Guardiola de Berguedà — Nou de Berguedà (La) — Olvan — Pobla de Lillet (La) — Quar (La) — Sagàs — Saldes — Sant Jaume de Frontanyà — Sant Julià de Cerdanyola — Santa Maria de Merlès — Vallcebre — Vilada The following municipalities from the region of Cerdanya: — Alp — Bellver de Cerdanya — Bolvir — Das — Fontanals de Cerdanya — Ger — Guils de Cerdanya — Isòvol — Lles de Cerdanya — Meranges — Montellà i Martinet — Prats i Sansor — Prullans — Puigcerdà — Riu de Cerdanya — Urús The following municipalities from the region of Osona: — Alpens — Lluçà — Masies de Voltregà (Les) — Montesquiu — Olost — Orís — Perafita — Sant Agustí de Lluçanès — Sant Boi de Lluçanès — Sant Hipòlit de Voltregà — Sant Martí d'Albars — Sant Quirze de Besora — Sant Vicenç de Torelló — Santa Cecília de Voltregà — Santa Maria de Besora — Sobremunt — Sora — Torelló	

Hallinnollinen alue ja taudinpurkauksen ADIS-viitenumero	Suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet, jotka kuuluvat 1 artiklassa tarkoitettuun rajoitusvyöhykkeeseen Espanjassa	Päivämäärä, johon asti voimassa
	The following municipalities from the region of Ripolles: — Campdevànol — Gombrèn — Llosses (Les) — Ripoll — Sant Joan de les Abadesses — Vallfogona de Ripollès	

LIITE II

Rokotusvyöhyke II

Liitteessä I luetellut alueet delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX olevassa 4 osassa tarkoitetun palautumisjakson viimeiseen päivään asti.

Rokotusvyöhyke I

Seuraavat alueet delegoidun asetuksen (EU) 2023/361 liitteessä IX olevassa 4 osassa tarkoitetun palautumisjakson viimeiseen päivään asti:

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke I
Katalonian ja Aragonian itsehallintoalueet	The entire territory of the regions of Pla d'Urgell, La Noguera, Segarra, Anoia, Alt Penedès, Garraf, Baix Llobregat, Barcelonès, Vallès Occidental, Bages, Moianès, Solsonès, Pallars Jussà, Pallars Sobirà, Alta Ribagorça, Vall d'Aran, Alt Urgell, the parts of Cerdanya, Berguedà, Osona, Vallès Oriental and Maresme not included in Zone II, all in the Autonomous Community of Catalunya The following municipalities from the region of Segrià (Autonomous Community of Catalunya) — Alamús, — Alcoletge, — Alfarràs, Alguaire, — Almenar, — Almacelles, — Alpicat, — Benavent de Segrià, — Corbins, — Lleida, — Portella, — Rosselló, — Torrefarrera, — Torre-serona, — Vilanova de la Barca — Vilanova de Segrià The following municipalities in the region of Tamarite de Litera (Autonomous Community of Aragón): — Albelda, — Alcampell, — Altorricón, — Baélls, — Baldellou, — Camporrélls, — Castillonroy, — Tamarite de Litera The following municipalities in the region of Graus (Autonomous Community of Aragón): — Arén, — Benabarre, — Beranuy, — Campo, — Capella, — Castigaleu, — Estopiñán del Castillo, — Foradada del Toscar, — Graus, — Isábena, — Lascuarre, — Monesma y Cajigar, — Perarrúa, — La Puebla de Castro, — Secastilla, — Sopeira,

Hallinnollinen alue	Rokotusvyöhyke I
	— Tolva, — Torre la Ribera, — Valle de Bardají, — Valle de Lierp, — Viacamp y Litera The following municipalities in the region of Castejón de Sos (Autonomous Community of Aragón): — Benasque, — Bisaurri, — Bonansa, — Castejón de Sos, — Chía, — Laspaúles, — Montanuy, — Sahún, — Seira, — Sesué — Villanova